#2242

Enero 12/37

C1/4875

Proy de ley que autoriza transferencias en los Fondos Generales de la Ley de Gastos Públicos, destinadas a la atención de diversas necesidades de la Administración

5 Piezas

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

#.849.

Ciudad Trujillo,D.de S.D.,
Enero 12 de 1937.

Al Señor
Presidente del Hon.Senado,
Su Despacho.

Señor Presidente:

Para los fines constitucionales,placeme remitirle,aprobado por la Cámara que me honro en presidir, el proyecto de ley,iniciado por el Poder Ejecutivo,por el cual se autoriza transferencias en el Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para 1936,destinadas a la atención de varias necesidades de la Administración Pública.

Saluda a Ud.muy atentamente,

Daniel Henriquez V.,
Presidente de la Cámara de Diputados.

MAM.

61/4815

EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

DECLARADA LA URGENCIA,

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ART. UNICO:- Se autorizan las siguientes transferencias en los Fondos Generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1936:

CAPITULO III

SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, POLICIA, GUERRA Y MARINA.

Del:

10491	OFICINA DEL SEC.DE ESTADO		
G-10491-B	Otros Gastos Corrientes		$ 1.309.22
10509	MISIONES RELIGIOSAS		
G-10509	Para atender al pago de Misiones Religiosas que prestan servicios en las regiones fronterizas.		$ 609.08
10453	PALACIO DE LA SEC.DE ESTADO		
G-10453-B	Otros Gastos Corrientes		" 153.01
32510	GOBIERNO PROVINCIAL		
G-32510-A	Servicios Personales	$ 23.40	
G-32510-B	Otros Gastos Corrientes	380.69	
G-32510-C	Adquisición de Propiedades	1.815.90	$ 2.219.99
30214	DEPORTACIONES		
G-30214-B	Otros Gastos Corrientes		" 141.82

7ª LEGISLATURA Ord. de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio ..... del libro letra .....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo, 2 de enero 1937

Rafael D. Santanal

Jefe de las Oficinas del Senado.

10501	ARCHIVO GRAL.DE LA NACION		
G-10501-B	Otros Gastos Corrientes	$ 321.39	
G-10501-C	Adquisición de Propiedades	244.89	$ 566.28
30622	SERVICIO DE PRACTICOS Y VIGIAS PARA LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA		
G-30622-A	Servicios Personales	$ 80.00	
G-30622-C	Adquisición de Propiedades	155.50	$ 235.50
	Total del Capítulo III:		$5.234.90

CAPITULO V

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

30124	LEGACION EN ARGENTINA, BRAZIL,CHILE Y URUGUAY		
G-30124-A	Servicios Personales		$1.380.66
30127	LEGACION EN ESPAÑA		
G-30127-A	Servicios Personales		380.00
30143	CONSULADO GENERAL EN BARCELONA		
G-30143-A	Servicios Personales		300.00
30191	GASTOS VARIOS PARA RELACIONES EXTERIORES		
G-30191	Gastos de viajes y otras atenciones por disposición del Poder Ejecutivo.	$ 30.85	
G-30191-B	Para suministros a Legaciones y Consulados	624.29	
G-30194-C	Para equipo a Legaciones y Consulados	215.57	$ 870.71
	Total del Capítulo V:		$2.931.37

7ª LEGISLATURA Ord de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio ..... del libro letra .....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo 12 de Octubre 1937

Rafael D. Fantino

Jefe de las Oficinas del Senado.

CAPITULO VI

SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO

50311	VARIOS GASTOS DE LA SECRETARIA DEL TESORO		
G-50311-G	Reembolsos por cualquier concepto		$ 3.249.09
10418	CONSEJO SUPERIOR DE ADUANAS		
G-10418-A	Servicios Personales		40.00
10420	DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS		
G-10420-A	Servicios Personales	$ 173.27	
G-10420-B	Otros Gastos Corrientes	931.53	$ 1.104.80
10442	OFICINA DE SUMINISTROS DEL GOBIERNO		
G-10442-A	Servicios Personales	47.30	
G-10442-B	Otros Gastos Corrientes	1.005.26	
G-10442-C	Adquisición de Propiedades	5.26	1.057.82
10432	OFICINA DE SEGUROS		
G-10432-B	Otros Gastos Corrientes		235.72
10461	ADMINISTRACION DE PENSIONES Y JUBILACIONES		
G-10461-F	Pensiones y Jubilaciones		240.12
10431	ESPECIES TIMBRADAS		
G-10431-B	Otros Gastos Corrientes		13.41
10495	CEDULA PERSONAL DE IDENTIDAD		
G-10495-A	Servicios Personales	$ 81.89	
G-10495-B	Otros Gastos Corrientes	186.21	268.10
10429	OFICINA DE CONTABILIDAD ESPECIAL		
G-10429B	Otros Gastos Corrientes		19.84

7ª LEGISLATURA Ord. de 1937

REGISTRADA AL No. 2445

en el folio ..... del libro letra .....

No. ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo 12 de enero 1937

Rafael D. Fontanals

Jefe de las Oficinas del Senado.

10430	OFICINA DE BIENES NACIONALES		
G-10430-B	Otros Gastos Corrientes		$ 248.90
	Total del Capítulo VI:		$ 6.477.80
	CAPITULO XII		
	SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA		
10496	OFICINA DEL SEC.DE ESTADO		
G-10496-A	Servicios Personales	$ 270.97	
G-10496-B	Otros Gastos Corrientes	122.13	$ 393.10
	Total del Capítulo XII:		$ 393.10
	CAPITULO XII-1		
	PODER JUDICIAL		
10202	CORTES DE APELACION		
G-10202-A	Servicios Personales	300.00	
G-10202-B	Otros Gastos Corrientes	203.75	$ 503.75
10204	JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA		
G-10204-A	Servicios Personales		158.39
10205	JUZGADOS DE INSTRUCCION		
G-10205-A	Servicios Personales		503.42
30203	PROCURADURIAS FISCALES		
G-30203-A	Servicios Personales		167.36
10206	ALCALDIAS		
G-10206-B	Otros Gastos Corrientes		471.21
30209	MEJORAMIENTO DE CARCELES		
G-30209-E	Construccion,Mejoras y Reparación de Cárceles		4.000.18
30206	REGISTRO DE TITULOS		
G-30206-B	Otros Gastos Corrientes		120.66

7ª LEGISLATURA Oct de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio ..... del libro letra .....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo, 12 de Octubre 1937

Jefe de las Oficinas del Senado.

10203 TRIBUNAL DE TIERRAS

G-10203-B Otros Gastos Corrientes $ 132.78

30401 MENSURAS CATASTRALES

G-30401-B Otros Gastos Corrientes 186.29

Total del Capítulo XII-1: $6.244.04

CAPITULO V

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES.

A1:

30101 OFICINA DEL SEC.DE ESTADO

G-30101-B Otros Gastos Corrientes:

04 Comunicaciones	$16.181.21	
06 Transporte de cosas	10.00	
07 Impresión y Encuad.	10.00	
08 Publicaciones y Anuncios	20.00	
11 Reparaciones y Alteraciones	25.00	
12 Vehículos de motor (sostenimiento)	380.00	$16.626.21

G-30101-C Adquisición de Propiedades

30 Equipo:

(3010)Equipo y ajuar de oficina 140.00

10452 MAYORDOMIA DEL PALACIO

G-10452-B Otros Gastos Corrientes

11 Reparaciones y Alteraciones 15.00

Total del Capítulo V: $16.781.21

7ª LEGISLATURA Ord de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio ..... del libro letra .....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo 2 de enero 1937

Rafael D. Fontanal

Jefe de las Oficinas del Senado.

CAPITULO VI

SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO

30600 FOMENTO DE TRANSPORTE MARITIMO

G-30618-F Para pagar según convenio a

The New York & Porto Rico

Steamship Company. $ 4.500.00

$ 21.281.21. $ 21.281.21

Dada en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, D.de S.D., República Dominicana, a los doce días del mes de Enero del año mil novecientos treinta y siete, año 93 de la Independencia y 74 de la Restauración.

PRESIDENTE:
Fdo) Daniel Henriquez V.

SECRETARIOS:
Fdos) A. Font Bernard
Dr. José E. Aybar.

Dada en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, D.de S.D., República Dominicana, a los doce días del mes de enero del año mil novecientos treinta y siete, año 93 de la Independencia y 74 de la Restauración.

PRESIDENTE:

SECRETARIOS:

NR/

7ª LEGISLATURA Ord. de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio ..... del libro letra .....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo 12 de enero 1937

Rafael D. Fontana S.

Jefe de las Oficinas del Senado.

1127

Ciudad Trujillo, D.S.D.
Enero 13 de 1937.

Señor
Presidente de la Hon. Cámara
de Diputados.
Ciudad.-

Señor Presidente:

Aviso a Ud. recibo de su oficio # 849, de fecha 12 del corriente mes, anexo al cual vino el proyecto de ley por el cual se autoriza transferencias en el Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para 1936, destinadas a la atención de varias necesidades de la Administracción Pública.

Saluda a Ud. atentamente,

Mario Fermín Cabral
Presidente del Senado

FAM/

Ley 4816

1120

Ciudad Trujillo, D.S.D.
Enero 12 de 1937.

Generalísimo Doctor
Rafael L. Trujillo M.
Presidente de la República y
Benefactor de la Patria.
Ciudad.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobado por ambas Cámaras, pláceme remitir a Ud. para los fines constitucionales, el proyecto de ley que autoriza algunas transferencias en los Fondos Generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1936, destinadas a la atención de diversas necesidades de la Administración.

Saluda a Ud. con la mayor consideración y respeto,

Mario Fermín Cabral
Presidente del Senado.

FAM/

01/4938

EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

DECLARADA LA URGENCIA,

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ART. UNICO:- Se autorizan las siguientes transferencias en los Fondos Generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1936:

CAPITULO III

SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, POLICIA, GUERRA Y MARINA.

Del:

10491	OFICINA DEL SEC.DE ESTADO		
G-10491-B	Otros Gastos Corrientes		$ 1.309.22
10509	MISIONES RELIGIOSAS		
G-10509	Para atender al pago de Misiones Religiosas que prestan servicios en las regiones fronterizas.		$ 609.08
10453	PALACIO DE LA SEC.DE ESTADO		
G-10453-B	Otros Gastos Corrientes		" 153.01
32510	GOBIERNO PROVINCIAL		
G-32510-A	Servicios Personales	$ 23.40	
G-32510-B	Otros Gastos Corrientes	380.69	
G-32510-C	Adquisición de Propiedades	1.815.90	$ 2.219.99
30214	DEPORTACIONES		
G-30214-B	Otros Gastos Corrientes		" 141.82

7ª LEGISLATURA Ord. de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio ..... del libro letra .....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo, 12 de enero 1937

Rafael D. Fontanas

Jefe de las Oficinas del Senado.

10501	ARCHIVO GRAL.DE LA NACION		
G-10501-B	Otros Gastos Corrientes	$ 321.39	
G-10501-C	Adquisición de Propiedades	244.89	$ 566.28
30622	SERVICIO DE PRACTICOS Y VIGIAS PARA LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA		
G-30622-A	Servicios Personales	$ 80.00	
G-30622-C	Adquisición de Propiedades	155.50	$ 235.50
	Total del Capítulo III:		$5.234.90

CAPITULO V

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

30124	LEGACION EN ARGENTINA, BRAZIL, CHILE Y URUGUAY		
G-30124-A	Servicios Personales		$1.380.66
30127	LEGACION EN ESPAÑA		
G-30127-A	Servicios Personales		380.00
30143	CONSULADO GENERAL EN BARCELONA		
G-30143-A	Servicios Personales		300.00
30191	GASTOS VARIOS PARA RELACIONES EXTERIORES		
G-30191	Gastos de viajes y otras atenciones por disposición del Poder Ejecutivo.	$ 30.85	
G-30191-B	Para suministros a Legaciones y Consulados	624.29	
G-30194-C	Para equipo a Legaciones y Consulados	215.57	$ 870.71
	Total del Capítulo V:		$2.931.37

.....7ª. LEGISLATURA Ord. de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio .....del libro letra.....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo, 2 de enero de 1937

Rafael Justino Castillo

Jefe de las Oficinas del Senado.

CAPITULO VI

SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO

50311	VARIOS GASTOS DE LA SECRETARIA DEL TESORO		
G-50311-G	Reembolsos por cualquier concepto		$ 3.249.09
10418	CONSEJO SUPERIOR DE ADUANAS		
G-10418-A	Servicios Personales		40.00
10420	DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS		
G-10420-A	Servicios Personales	$ 173.27	
G-10420-B	Otros Gastos Corrientes	931.53	$ 1.104.80
10442	OFICINA DE SUMINISTROS DEL GOBIERNO		
G-10442-A	Servicios Personales	47.30	
G-10442-B	Otros Gastos Corrientes	1.005.26	
G-10442-C	Adquisición de Propiedades	5.26	1.057.82
10432	OFICINA DE SEGUROS		
G-10432-B	Otros Gastos Corrientes		235.72
10461	ADMINISTRACION DE PENSIONES Y JUBILACIONES		
G-10461-F	Pensiones y Jubilaciones		240.12
10431	ESPECIES TIMBRADAS		
G-10431-B	Otros Gastos Corrientes		13.41
10495	CEDULA PERSONAL DE IDENTIDAD		
G-10495-A	Servicios Personales	$ 81.89	
G-10495-B	Otros Gastos Corrientes	186.21	268.10
10429	OFICINA DE CONTABILIDAD ESPECIAL		
G-10429-B	Otros Gastos Corrientes		19.84

.....7a. LEGISLATURA Ord de 1937

REGISTRADA AL No ..2445

en el folio.....del libro letra.....

No.....de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo 12 de enero de 1937

Jefe de las Oficinas del Senado.

10430	OFICINA DE BIENES NACIONALES		
G-10430-B	Otros Gastos Corrientes		$ 248.90
	Total del Capítulo VI:		$ 6.477.80
	CAPITULO XII		
	SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA		
10496	OFICINA DEL SEC. DE ESTADO		
G-10496-A	Servicios Personales	$ 270.97	
G-10496-B	Otros Gastos Corrientes	122.13	$ 393.10
	Total del Capítulo XII:		$ 393.10
	CAPITULO XII-1		
	PODER JUDICIAL		
10202	CORTES DE APELACION		
G-10202-A	Servicios Personales	300.00	
G-10202-B	Otros Gastos Corrientes	203.75	$ 503.75
10204	JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA		
G-10204-A	Servicios Personales		158.39
10205	JUZGADOS DE INSTRUCCION		
G-10205-A	Servicios Personales		503.42
30203	PROCURADURIAS FISCALES		
G-30203-A	Servicios Personales		167.36
10206	ALCALDIAS		
G-10206-B	Otros Gastos Corrientes		471.21
30209	MEJORAMIENTO DE CARCELES		
G-30209-E	Construccion, Mejoras y Reparación de Cárceles		4.000.18
30206	REGISTRO DE TITULOS		
G-30206-B	Otros Gastos Corrientes		120.66

7ª LEGISLATURA Ord. de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio .....del libro letra.....

No .....de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo, 2 de enero 1937

Jefe de las Oficinas del Senado.

10203 TRIBUNAL DE TIERRAS

G-10203-B Otros Gastos Corrientes $ 132.78

30401 MENSURAS CATASTRALES

G-30401-B Otros Gastos Corrientes 186.29

Total del Capítulo XII-1: $6.244.04

CAPITULO V

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES.

A1:

30101 OFICINA DEL SEC.DE ESTADO

G-30101-B Otros Gastos Corrientes:

04 Comunicaciones	$16.181.21	
06 Transporte de cosas	10.00	
07 Impresión y Encuad.	10.00	
08 Publicaciones y Anuncios	20.00	
11 Reparaciones y Alteraciones	25.00	
12 Vehículos de motor (sostenimiento)	380.00	$16.626.21

G-30101-C Adquisición de Propiedades

30 Equipo:

(3010)Equipo y ajuar de oficina 140.00

10452 MAYORDOMIA DEL PALACIO

G-10452-B Otros Gastos Corrientes

11 Reparaciones y Alteraciones 15.00

Total del Capítulo V: $16.781.21

7ª LEGISLATURA Ord de 1937

REGISTRADA AL No 2445

en el folio ..... del libro letra .....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo, 12 de enero 1937

Rafael D. Fontana S.

Jefe de las Oficinas del Senado.

CAPITULO VI

SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO

30600 FOMENTO DE TRANSPORTE MARITIMO

G-30618-F Para pagar según convenio a The New York & Porto Rico Steamship Company. $ 4.500.00

$ 21.281.21. $ 21.281.21

Dada en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, D.de S.D., República Dominicana, a los doce días del mes de Enero del año mil novecientos treinta y siete, año 93 de la Independencia y 74 de la Restauración.

PRESIDENTE:
Fdo) Daniel Henriquez V.

SECRETARIOS:
Fdos) A. Font Bernard
Dr. José E. Aybar.

Dada en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, D.de S.D., República Dominicana, a los doce días del mes de enero del año mil novecientos treinta y siete, año 93 de la Independencia y 74 de la Restauración.

PRESIDENTE:

SECRETARIOS:

NR/

7ª LEGISLATURA Ord. de 1935

REGISTRADA AL No 2445

en el folio ——— del libro letra .....

No ..... de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de cuatro hojas escritas en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Ciudad Trujillo, 12 de enero de 1936

Jefe de las Oficinas del Senado.

REPUBLICA DOMINICANA

SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm.-01901

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,
18 de enero, 1937.-

Señor
Presidente del Senado,
Ciudad.-

Señor Presidente:-

Por indicación del Honorable señor Presidente de la República, me complazco en acusar recibo de su atenta comunicación número 1120, de fecha doce del corriente, con la cual se sirvió usted remitirle la ley que autoriza algunas transferencias en los Fondos Generales de la ley de Gastos Públicos para el año 1936, destinadas a la atención de diversas necesidades de la Administración; y en participarle que la mencionada ley ha sido promulgada por él en fecha quince de este mismo mes.

Le saluda muy atentamente,

Abelardo R. Nanita,
Secretario de Estado de la
Presidencia.

P/4939

m.-